

Cultura e Higiene

REVISTA SEMANAL DE DIVULGACION POPULAR

AÑO VII

GIJON 7 DE SEPTIEMBRE DE 1918

NÚM. 330

REFLEXIONES

LA FIESTA NACIONAL

Lo que está ocurriendo en España con la "tauromaquia", es muy peregrino.

Se comprende muy bien que allá en tiempos remotos, cuando eran muy contados los españoles que dedicaban su vida al estudio de las ciencias del porvenir; en aquellos tiempos en los que los hombres de chispa, de consuno con la aristocracia de los pergaminos, procuraban toda clase de diversiones para alegrar la vida de aquella sociedad de holgazanes, hubiese habido entusiasmo tal por las "corridas de toros" que sirvió para que el ilustre Jovellanos dedicase un folleto de sutil crítica a la fiesta taurina, trabajo que le ocasionó algunos disgustos.

En "Pan y toros" está retratado de cuerpo entero el pueblo de Madrid, frívolo e indiferente al progreso que se acentuaba en la mayor parte de Europa; pero entonces la tauromaquia solo era patrimonio de la Villa del Oso y de algunas poblaciones de Andalucía, y se la conocía con el modesto nombre de "corridas de toros".

Y cuando, razonablemente pensando, debiéramos esperar que durante el siglo XX, siglo de las luces, desapareciese un espectáculo cruento, inhumano y bárbaro, que no tiene aceptación en ninguna otra nación de Europa, vemos con asombro que como si fuese una obra de ignorancia que en su resaca borrara las huellas del progreso, ha invadido la España desde Cádiz a Santander y desde Alicante a la Coruña, perturbando el cerebro de los jóvenes a quienes hace aborrecer los libros.

Hoy ya no hay rincón en la patria de Cervantes y Calderón, en donde los chicuelos no sepan torear unos a otros, y no estén enterados de lo que son "puyazos", "banderillas", "quites", "verónicas" y demás gerga del arte de Cúchares, que aprenden con mucho más gusto que el alfabeto. Es verdad que la instrucción primaria tiene pocos atractivos.

Es decir, que la tauromaquia, que sólo debiera recordarse como detalle etnológico de un pueblo poco culto, no solo no va decayendo, sino la prensa periódica arrastrada por la corriente, la ha bautizado con el pomposo nombre de "Fiesta Nacional", y coloca las reseñas de las corridas, con preferencia a artículos científicos y de interés patrio, y con toda clase de detalles referentes a si el toro de la ganadería de don X es negro, "bragado" o "zaino" gordo; si mató Gallo mayor o Gallo menor, con otra porción de zarandajas, que en los demás países son juzgados como ridiculeces de pueblo inculto.

¿Y la lucha greco-romana, se nos preguntará, es espectáculo civilizador?

Efectivamente no tiene explicación que Londres, París y Nueva York que figuran a la cabeza de la decantada civilización mundial, patrocinen tan salvaje fiesta; pero como solo se pone en escena de Pascuas a Ramos, y esto en las populares urbes, casi casi se le puede considerar como un caso de atavismo de costumbres de remotos tiempos, y por consiguiente el daño social es de poco alcance, y es de suponer que ese rescoldo del tiempo viejo, se apagará pronto.

Pero en la tauromaquia española ocurre lo contrario.

Estamos viendo que en la inalterable monotonía de las corridas, ven los técnicos soñadores todos los días nuevas habilidades, como veía el Hidalgo de la Mancha castillos allí en donde solo había ventanas, y gigantes do rodaban las aspas de molinos de viento. Hasta ahí llega el fanatismo de los tauromáquicos, lo cual nos hace creer que aun hay epidemia taurial para mucho tiempo.

¿Es qué el pueblo español está desequilibrado y que la cotidiana lectura de las revistas taurinas, le han hecho el efecto que a Don Quijote le hicieron los famosos libros de caballería?

Porque por más que estemos conformes con que en la tauromaquia ha habido y hay jóvenes de valor personal y destreza probados, no encontramos en ella resultado alguno útil para la humanidad, que es a lo que debe aspirar el hombre.

Encontramos si que el capital que a estas fechas tiene España invertido en plazas totalmente improductivas, asciende a algunos cientos de millones de pesetas; porque aun cuando en grandiosidad y lujo no pueden compararse con el tristemente célebre Circo Romano, son lo suficientemente atrayentes para enloquecer a ricos y pobres, hasta el extremo de que en los días de corridas, hacen su agosto los prestamistas y Casas de empeños, mientras que no solo en las guardillas, sino también en habitaciones de modestos empleados quedan impresos los rasgos de la miseria.

A esto se reduce la Fiesta Nacional, que España enseña como gloriosa tradición.

P.

España posee 396 plazas de toros, en las que se celebran anualmente 857 corridas, a las que asisten siete millones de personas; se matan 4.394 reses cuyo valor es de 5.318.000 pesetas, y 5.618 caballos perecen en esas orgías entre los más espantosos e inmerecidos tormentos.

¡Y...!

CUESTIÓN LATENTE

PRO CASAS BARATAS

La insistente campaña que viene sosteniendo esa importante y vulgarizadora Revista de Cultura e Higiene en pró de la construcción de casas para obreros en las barriadas de la población, es digna de mayor encomio y que a ella presten su atención las clases adineradas, por los fines altruistas que persigue dicha humanitaria campaña, cuales son: proporcionar a las clases media y obrera por un módico alquiler mensual viviendas sanas alegres higiénicas y capaces para cubrir las necesidades de cada familia; con opción en corto número de años a que sus moradores se hagan propietarios de sus respectivas viviendas.

Lo que por suscripciones populares se recauda para levantar Casas del Pueblo, Sindicatos y Ateneos (y no lo censuro, antes bien lo apruebo y lo alabo), mansiones señoriales todas donde el obrero con honestas diversiones e instructivas lecturas tras la ruda labor cotidiana en la fábrica taller u oficina, ¿no podría también obtenerse en idéntica forma para doctor a ese mismo obrero y a su familia, de viviendas amplias e higiénicas, donde por un alquiler mensual de cuatro o seis duros llegar a adquirir su título de propiedad al cabo de quince o veinte años?

Con un poco de buena voluntad en los de arriba para edificar esas barriadas, y con perseverancia, ahorro constante y algo de sacrificio en los de abajo para cumplir religiosamente el compromiso adquirido, tan hermoso proyecto sería muy pronto realidad.

Yo que pertenezco a la llamada clase media, pues soy oficinista, que me he creado una familia hace ya no pocos años y habito en la población un modesto segundo piso, que me sacrifico para cubrir gastos, para poder, como vulgarmente se dice, "ir tirando", y al igual que yo tantísimos sufridos compañeros míos oficinistas y empleados de comercio, que forzosamente debemos presentarnos mejor indumentados que los obreros, figúrense ustedes si no sería para nosotros una canongía la realización del proyecto pro-casas baratas.

Pero lo que para nosotros, empleados y oficinistas, cabezas de familia, pudiera llegar a ser factible viviendo sacrificados durante unos cuantos años (quince como mínimum) hasta cubrir el costo del hotelito con la renta que satisficéramos; para la clase obrera sería imposible soportarlo en ese mismo número de años, y para los braceros que tienen un mísero jornal de dos o tres pesetas diarias, un sueño irrealizable. Voy a demostrarlo con claridad y brevemente.

Las casitas-hoteles con pequeño jardín, como se proponen en el artículo de fondo de CULTURA E HIGIENE fecha 24 del actual, se construirían de sótano para evitar la humedad del terreno, un entresuelo y buhardilla; en la parte posterior del entresuelo se instalará la cocina, retretes, galería y comedor: en éste una

alcoba para una cama y cuna, y gabinete con otra alcoba igual.

O bien, hotelitos de piso entresuelo, principal y bohardilla, con la siguiente distribución: en el entresuelo cocina, retretes y galería parte posterior; comedor y salita, parte delantera. En el principal, gabinete con alcoba para cama y cuna; tres habitaciones interiores para cama y mesita, y al patio galería y retrete. Las buhardillas se podían utilizar para fresqueras.

Presupuesto mínimo para cada hotelito o casa-jardín: "diez mil pesetas".

Alquiler mensual que satisfará el inquilino: "cincuenta pesetas".

Y para llegar a ser propietario de la finca que se habite, hasta cubrir su costo, transcurrirían "diecisiete años".

Ahora bien, y el módico interés que compense el desembolso del capital anticipado ¿cómo se obtiene?

Y los gastos de contribución, alcantarillado, pajadas de agua, reparaciones, etc., ¿de dónde salen?

No faltará quien crea que con "mil duros" se puede levantar una casita: ésta ya no sería vivienda acondicionada e higiénica, sería más bien una grillera.—La Junta Local de Casas Baratas es quien puede informar con conocimiento de causa acerca de estas objeciones que apuntadas quedan, agradeciéndole haga ver que padece error en sus apreciaciones.

Un artesano.

CONTRA TUBERCULOSIS

ASISTENCIA SOCIAL

Hablando con una respetable personalidad médica de esta villa sobre el tan ajetreado asunto del Sanatorio antituberculoso, nos decía que no solo en Gijón y sus alrededores sino que en todo Asturias no procedía su instalación: esta opinión la corroboraba con datos técnicos tan apreciables, que lo mismo que antes seguiremos opinando como nuestros queridos amigos de la Sociedad hermana de Somió que cumplen con su deber al oponerse contra la instalación del citado Sanatorio.

Claro está que no puede negarse mérito a la obra y que los inspiradores de ella y cuantos laboran en su favor lo hacen con muy buena voluntad y mejor buena fe; pero esa labor, esas energías, llevadas a la práctica con el mismo objeto pero encaminándolas por otros derroteros, creo yo que serían de resultados más positivos y hasta más humanitarios.

La previsión contra esa terrible enfermedad, debe ser ante todo.

Hay hogares en los que el tuberculoso vive en completa pobreza con los demás individuos de la familia: niños que si hubiera previsión se criarían robustos, que por falta de nutrición e higiene, serán con el tiempo carne de tuberculoso.

El médico se tiene que declarar impotente

para combatir la enfermedad y evitar su propagación ante estos tristes cuadros de indigencia.

Porque la miseria que se enseñorea del hogar no permite que la acción medicinal pueda dar los resultados debidos, por la imposibilidad de agenciarla.

Es que a esos humildes hogares no llega la tan cacareada caridad que se proclama con tanto ruido a son de bombo y platillos.

Si esas nobles damas, distinguidas señoritas y respetables caballeros que tanto laboran por el ideal del Sanatorio pasaran por delante de los hogares en donde viven hacinadas muchas familias de obreros, verían allí enlazadas la tuberculosis y la anemia por que allí se respira el aire impuro de las viviendas antihigiénicas, que las hay que son una vergüenza para sus propietarios, perfectos esquilmadores del inquilino indigente, allí verán la falta de lo que es más necesario para una vida de mediana salud; allí verán anémicos que darán en tísicos extendiéndose en proporción grande el germen de tan terrible enfermedad. ¡Cuánto se pudiera hacer en beneficio de la salud del pueblo si la caridad no fuera muchas veces máscara de tal virtud.

Con baños gratuitos y Dispensarios antituberculosos en cada barriada, dotados de los elementos necesarios para evitar la propagación de la tisis, sería aunque no lo suficiente, algo que se opondría al creciente desarrollo de esa epidemia, que así se puede llamar.

Y si a esto se añadiese el solicitar de los señores médicos relación de los tísicos que cada uno visite en sus respectivos distritos, sería una base para que el ángel de la caridad pasase sus alas sobre el lecho de los infelices que luchan por conservar la vida cuando tan próxima tienen la muerte.

Dionisio Cuervo.

(Presidente de la Sociedad del Natahoyo.

la primaria, como así mismo la posición social de sus padres.

c) Podrán optar al premio:

1.º Los hijos de obreros, dependientes o empleados de casas comerciales.

2.º Los hijos de modestos industriales o comerciantes.

3.º Los hijos de artesanos, con preferencia los de viuda.

d) El alumno pensionista deberá presentar cada curso al señor Presidente del Colegio las calificaciones obtenidas, y perderá la subvención cuando tenga la censura de suspenso en algún examen, o deje de presentarse a examen en alguna asignatura en el mes de Septiembre.

e) La Junta Directiva del Colegio Pericial Mercantil Asturiano se reunirá antes del 30 de Septiembre del curso correspondiente y designará por mayoría de votos, en votación secreta, al alumno que haya de disfrutar la pensión, después de estudiar los méritos y circunstancias de los aspirantes al premio.

f) El Colegio Pericial Mercantil Asturiano dará a conocer al Señor Director de la Escuela, antes del 30 de Septiembre, el nombre del alumno pensionado; y para que este pueda seguir disfrutando de la pensión en los cursos sucesivos, además de tenerse en cuenta lo dispuesto en la base D, deberá presentar un certificado de buena conducta escolar, suscrito por el señor Secretario de la Escuela de Comercio con el B.º B.º del Director de este Centro.

g) Si el alumno obtiene matrícula de honor, el importe de las mismas se le entregará en metálico para que lo emplee, precisamente, en la adquisición de libros de estudio.

h) Cuando el alumno pensionado por el Colegio termine su carrera o deje de percibir la pensión, bien a sus instancias o bien por causa justificada previo acuerdo de la Junta Directiva, se abrirá nuevo concurso para que comience a disfrutar de la subvención otro alumno.

Gijón 1.º de Septiembre de 1918.

El Presidente, Valentín Escolar, Rubricado.—
Por acuerdo de la Junta Directiva, el Secretario, Manuel Conde, Rubricado.—Hay un sello que dice: Colegio Pericial Mercantil Asturiano. Gijón.

COLEGIO PERICIAL MERCANTIL ASTURIANO

BASES para la adjudicación del premio estatuido por el Colegio Pericial Mercantil Asturiano a favor de un alumno que curse oficialmente sus estudios en la Escuela Profesional de Comercio de Jovellanos de Gijón.

a) El Colegio Pericial Mercantil Asturiano, en cumplimiento de lo que dispone el art. 1.º de su Reglamento orgánico y de conformidad con lo acordado unánimemente en la Junta General celebrada el 16 de Abril de 1918 establece un premio anual consistente en el importe de las matrículas, a favor de un alumno oficial de la Escuela Profesional de Comercio de Jovellanos, desde el comienzo de sus estudios hasta la terminación de la carrera de Perito Mercantil.

b) Los aspirantes al premio deberán presentar sus instancias al Señor Presidente del Colegio Pericial Mercantil Asturiano antes del día 15 de Septiembre del presente curso acompañadas de los documentos que acrediten su aplicación y buen comportamiento en la Escuela.

EL ORDEN

El concepto de orden (unidad, ponderación, variedad, coordinación, proporción, adaptación, etc.) es uno de aquellos conceptos más fáciles de entender, más bellos de considerar, pero a la vez más difíciles de encarnar en la realidad viva. "Lo que más trabajo me costó—escribe Franklin, al explicarnos las vías de su perfeccionamiento moral—fué el hábito del orden". Es natural. Ordenar la acción quiere decir ser amo absoluto de ella: dirigirla, canalizarla, dosificarla, coordinarla, ponderarla, proporcionarla. Ordenar las cosas es ponerlas en su lugar tal cuales pertenece.

Respecto a "los desordenados", hay un detalle infalible para conocerlos: son gente que, "cada trimestre, tienen un día de orden riguroso", preciso, exagerado...

La madre española

XIII

La madre cabal educará al hijo en armonía con las aptitudes y necesidades de su personalidad, transformará ésta modelándola a suaves golpes de cincel, para que se acostumbre a más rudos e inevitables padeceres. Además de regir el hogar, intervendrá en la Escuela, en la Sociedad y en el Estado, sobre todo si éste atentase contra la materna dignidad.

Tan santo egoísmo es necesario. Si hemos de amar al prójimo como a nosotros mismos, deberemos sentir amor y respeto hacia nuestro ser, hecho por Dios a su imagen y semejanza.

Véase de qué modo la ciencia, al par que nos señala los males y maldades de la vida y los remedios para evitarlos, es eminentemente maternal y redentora.

La influencia de la madre evitará que en lo porvenir el dio, la ambición y la injusticia reinen en el mundo. El furor guerrero tala con igual [seña los árboles frondosos y las vidas humanas, con pretextos defensivos, cuando no son más que anhelos de dominio.

Pero así como la fiesta del árbol simboliza la paz venturosa, el amor a la naturaleza y el culto a la vida generadora, la "Fiesta del Niño" que organizará la mujer, que debéis organizar vosotras anualmente, será el triunfo de la mujer, el símbolo del amor humano, el culto a la humanidad equilibrada, consciente y libre.

Los grandes bosques seculares fueron el origen de la fecundidad de la tierra, influyendo hasta en la transformación de los climas. Así también los hombres sanos y fuertes, con pleno dominio de su libre albedrío y conciencia perfecta de su personalidad, contribuirán a que reinen la justicia y el derecho sobre la tierra.

Afirmaré mi tesis recordando lo que los pensadores españoles dicen de la mujer española. Todos coinciden al describirla. Federico Rubio, al ensalzar la mujer gaditana y poner de relieve sus excepcionales condiciones naturales, nos refiere historias verídicas reveladoras de sus sacrificios y de una firme voluntad.

[Recientemente González Besada, al describir la mujer gallega, nos la presenta trabajadora en grado extraordinario, compañera de su madre, madre de sus hermanos, espíritu fuerte que provee a todo y a todos, que alienta al esposo, consuela al anciano y alimenta a los niños; reflexiva, buena consejera, ingeniosa, ágil de pensamiento y de palabra, burlona con donaire, compasiva, desinteresada y religiosa, pero altiva con el arrogante y rebelde a la tiranía.

¿No pueden aplicarse estas cualidades a la vascongada, a la catalana, y en general a las mujeres de las demás regiones?

Lo único que necesita la mujer española es apoyo y protección a fin de facilitarla los

medios de aprender y trabajar. Dádselos sin tasa ni medida y ella se encargará de multiplicarlos de modo asombroso. Con ámplios elementos de enseñanza se desterrarán los errores populares que tantas víctimas producen en la infancia y en la adolescencia. El trabajo deberá ser útil, única condición para que resulte productivo y remunerador. No olvidemos que la actividad sin plan ni concierto resulta ruinosa.

Dr. Manuel de Tolosa Latour.

Reformas pedagógicas

Si nuestros ministros de Instrucción pública se trataran con Alemania, tanto por lo menos como los de Estado, pudieran habernos traído de allí útiles reformas; a saber: la creación de cátedras de Pedagogía en las Facultades de Filosofía de las Universidades; en las cuales recibirían entonces los futuros catedráticos lo único que ahora les falta.

Además, en esas cátedras de las Universidades, podrían conseguir el conocimiento que necesitan de la Pedagogía, los que siguen otras profesiones, de las cuales ha de considerarse como ciencia "auxiliar".

Y ¿cuales son estas? Indudablemente la Medicina y la Jurisprudencia, y no menos la carrera sacerdotal.

El "médico" ha de ser cada día más invitado a intervenir en la inspección de los establecimientos de educación. Mas ¿cómo intervendrá provechosamente, si ignora de todo punto la Ciencia pedagógica?

Aun sin contar con que la Psiquiatría y Pedriatría, son hermanas gemelas de la Pedagogía, ya por el sujeto, ya por la naturaleza de muchos de sus procedimientos.

No es menos necesaria alguna preparación pedagógica para muchos "jurisperitos", particularmente para los que con el tiempo hayan de ejercitar la profesión judicial, intervenir en las causas de menores, y generalmente, para todos los que se dediquen a la Criminalología, cuyos procedimientos es de esperar tomarán cada día más carácter pedagógico.

La importante materia de los Tribunales para niños, habrá de tropezar en la práctica, en el defecto de preparación pedagógica de los jueces y abogados.

Finalmente, apenas es necesario decir, cuán necesaria sea alguna iniciación en la Pedagogía para el "sacerdote", ya por la necesidad que tiene de cooperar a la educación religiosa de los niños, ya para intervenir convenientemente en la "escuela". En la realidad, mal puede intervenir en la Escuela, el que no se entera de lo que actualmente se hace y se pretende en la Escuela. Por eso urge aumentar también los estudios pedagógicos en los Seminarios sacerdotales.

P. Ruiz Amado.

La Escuela en Bruselas

Apenas un niño ha ingresado en la escuela, el médico hace un examen minucioso del alumno, le abre una ficha sanitaria y pone en conocimiento de los padres los cuidados especiales que se requieren para el mantenimiento de su buen estado de salud: en varias visitas giradas por el médico durante el curso, se afirman las primeras observaciones, o se modifican en presencia de los casos patológicos que se ofrecen. La madre, el maestro y el médico velan solícitos por la salud de los pequeños escolares.

En algunas escuelas a los niños débiles, todos los días, antes del ir al recreo, se les hace tomar un reconstituyente. En el invierno el aceite de hígado de bacalao; en verano se reemplaza éste por otras sustancias más fáciles de tomar y que vienen a producir análogos efectos: los cuidados más escrupulosos son observados en las cucharillas para evitar hasta el menor peligro de contagio.

En el verano, estos mismos niños son enviados a las escuelas al aire libre, y más particularmente a las colonias escolares, que en Bélgica son muy frecuentes, situadas a las orillas del mar o simplemente en pleno campo, bien elegidos los lugares por las excelentes condiciones de salubridad y el fácil alojamiento.

Algunas colonias poseen casas propias, rodeadas de jardines y de bosques.

También en algunas escuelas, mujeres, a guisa de enfermeras, prestan sus cuidados a los niños, cuando sufre algún accidente, o se encuentra en estado de convalecencia, o el médico ha recomendado que se ejerza cerca de ellos alguna vigilancia.

NATIVIDAD PANDO.

Un progreso docente

El espíritu menos reflexivo descubre enseguida la finalidad que se ha perseguido con la hermosa y patética conjunción profesional de aspiraciones para crear las escuelas graduadas en nuestra patria.

La escuela unitaria no puede realizar la obra de cultura que reclaman las necesidades de los tiempos modernos, y tanto es así, que hace años ya no existe en ningún estado del mundo que se haya olvidado un instante de la influencia que ejercen la educación y la instrucción del pueblo en la prosperidad efectiva de un país. ¿Qué obra educativa e instructiva puede realizar un solo maestro, rodeado de muchos niños de edades distintas, de diferente altura de conocimientos y, a menudo, con inclinaciones y hábitos completamente heterogéneos entre sí? Culpese, solamente, por tanto, a la organización bizantina de la escuela primaria española, si la educación que ha difundido hasta hoy ha sido deficiente y si la instrucción que han recibido nuestros padres y hermanos ha sido inferior a la que se ha dado a los ciudadanos de casi todas las naciones de Europa y América.

La consideración que dejamos apuntada, es suficiente para encarecer la obra redentora que el Magisterio nacional para un plantear aquella importantísima innovación docente.

Excusamos decir que la Escuela graduada para responder al objetivo que con ella se persigue deberá verificar su labor con sujeción a un plan serio y reflexivamente meditado, que se desenvuelva en programas cíclicos completos de cuantas materias son objeto de enseñanza; programas que permitan que el trabajo del profesor sea continuamente ordenado, metódico, racional y jamás casuístico; programas, en fin, cuyo total desenvolvimiento sea garantía firme y segura de la formación integral del ciudadano.

Un maestro.

Consejos de puericultura

1.º La regularidad de las funciones digestivas y el crecimiento del niño deben ser objeto de una atentísima vigilancia; el aumento excesivo o insuficiente de su peso, es ordinariamente resultado de una lactancia defectuosa.

2.º Se amamantará al niño de suerte que, durante el día, entre una y otra vez, transcurran dos horas durante los tres primeros meses; luego de tres en tres horas y por la noche, siendo el reposo tan necesario para la madre como para el hijo, aquélla no dará el pecho a éste, sino una o dos veces, aun en el caso que llore o grite.

3.º No deberá suspenderse la lactancia de manera definitiva durante los meses de Julio a Octubre, ni cuando el niño presente alguna erupción dentaria: La duración de la lactancia debe prolongarse lo más posible.

4.º La mujer que no quiere hacer daño a su hijo debe abstenerse de toda clase de licores y bebidas alcohólicas.

5.º En el caso de que la madre solo tenga una cantidad insuficiente de leche, ya sea esto de manera temporal o definitiva, en los comienzos o en el transcurso de la lactancia, deberá suplir la leche que le falta con una cantidad de leche especie animal.

6.º A falta de la leche de la madre se recurre a la de vaca, pero para la lactancia artificial es preciso rodearse de todas aquellas garantías que aseguren que la leche no ha sido desnatada, adulterada, contaminada ni alterada.

7.º El médico dirá si la leche que ha de darse al niño ha de ser mezclada o azucarada, pero siempre será estando tibia.

8.º Se destruirán los gérmenes accidentales y dañinos que pudieran acarrear enfermedades (gastro-enteritis, tuberculosis, tifoidea, etc. etc.) mediante el calentamiento en el baño maría a 100 por 1. La leche así preparada deberá consumirse dentro de las veinticuatro horas, aun que aunque pueda conservarse más tiempo.

9.º La ebullición o pasteurización de la leche deben practicarse inmediatamente después de ordeñada.

Dr. Fornell.

Vence el "Unión Deportivo Racing" al Reserva del "Real Sporting", por tres goals a uno, en el campo del Molinón.—Primero, justicia.

Como era de esperar, el campo del Molinón se vió el pasado domingo muy concurrido, pues ya los cronistas locales supieron buscar dos equipos que por vez primera los aficionados veían frente a frente, y sus condiciones fueran muy igualadas, para que de esta manera resultase más superior la parte económica, que es lo que a los organizadores les traía cuenta, pues por otra parte les tenía sin cuidado que el partido no resultara tan interesante como ellos lo describían una semana antes, día tras día, en los diarios que cada uno de los cronistas deportivos organizadores del partido tienen a su cargo.

Cómo resultó el "match" se lo diré a mis queridos lectores, más abajo, antes quiero demostrar a mis simpáticos colegas que yo soy cronista deportivo; que yo, como todos los demás, que a su cargo tienen en un periódico diario o revista semanal o quincenal una sección de deportes para defender, aconsejar, censurar; todo cuanto así sea para beneficio de la sección que tengo a mi cargo, así como también toda clase de responsabilidades que por ésto o aquel motivo recaigan sobre mí. Dicho esto, quiero hacer constar a todos cuantos aficionados contribuyeron el domingo al partido benéfico organizado por los cronistas locales, que fué distribuida la recaudación entre los cronistas deportivos gijoneses siguientes: don Francisco Alonso y don Emilio Iglesias, de "El Noroeste"; don Bernardo Torrens, de "El Comercio"; don Anselmo López, del "Madrid Sport" y "España Esportiva", y don M. Monasterio, de "El Pueblo Astur", excepción del que firma y firmó siempre cuantos artículos y reseñas salieron en esta revista.

Siempre cumplí mi misión de imparcial y jamás procuré lucrarme escribiendo a favor de tal o cual club, lo que si hizo otro o de los que percibieron parte del beneficio del domingo; esto que ahora han hecho mis compañeros, es un paso más que yo doy dentro de la imparcialidad, pues todos estos señores que en dicho "match" fueron beneficiados, tienen que tenerles siempre reconocido a los equipos que prestaron desinteresadamente su concurso al beneficio; este agradecimiento, será pagado por un agasajo inmerecido, y aunque este mal en mí decirles a mis buenos lectores estas claridades, no me importa; pues aunque luego venga la censura, yo lo que pretendo es dar a conocer el modo tan poco correcto de compañerismo empleado por quienes saben a lo que uno está expuesto, así es que sépanlo aquellos que el domingo fueron al partido, que éste fué "benéfico", aunque así no estaba anunciado, y después de hacer justicia, paso a comentar el "match."

Resultó en todo el tiempo muy interesante y movido, no decayendo un momento los animos de unos y de otros, pues bien podemos decir que éste fué el verdadero encuentro donde se disputaba el puesto segundo de la vida futbolística

asturiana, quedando bien claramente demostrado que este lugar le corresponde al equipo del "Unión Deportivo Racing". Le corresponde por todos conceptos, por que el "Unión Deportivo Racing" es un equipo que en año y pico que lleva de existencia tuvo dos derrotas que bien pudieron echarle abajo, y sin embargo supo oponerse a que eso fuera, tomándolo con más entusiasmo y no dejando un solo momento de entrenarse para ir demostrando poco a poco quien a los que diariamente censuraban su actuación, para así consumir a los equipiers y de este modo poder deshacerlo porque siguiendo a sí se interponía al progreso del "Real Sporting", que era el equipo que uno de los beneficiados del partido del domingo tenía como oro en paño, cuando a éste, no le hubieran ocurrido aun no se qué incidente con el presidente de nuestra primera sociedad deportiva.

Cuenta hoy el "Unión", y siempre contará, con unas grandes simpatías, cuyas simpatías fueron bien conquistadas, pues siempre prestó desinteresadamente su concurso a todos los actos benéficos organizados en ésta.

Presenta hoy a la lucha un once muy completo de empuje codicioso, con mucho conocimiento, mucha colocación y juego limpio, haciendo una demostración ante la afición de procurar por todos sus medios el que no se note la falta del gran Nino Moré (q. e. p. d.) excelente jugador, que todos sabemos capitaneaba el equipo; por eso los equipiers del "Unión" al verse unos a otros el luto que ostenta como recuerdo a tan querido amigo y capitán jugador, recuerdan los mandatos de quien elevó al puesto donde hoy está colocado el "Unión Deportivo Racing".

Del reserva del "Real Sporting" dire solamente que le faltaba la línea de medios, más entrenamiento, como también Ayesta; todos los demás están bien, pues los adelantes todos todos fueron y figuraron en las filas del primer equipo; el defensa Salas y el guardameta Alvarez, también lo hemos visto jugar con el primero, de lo que se deduce que el equipo que el domingo luchó contra el "Unión" debe de no cambiar los puestos, y así como está seguir entrenándose, pues son rápidos los adelantes y fuertes y concienzudos los de atrás.

El resultado fué, pues, para los unionistas, muy satisfactorio, pues además de ganar la copa, se llevó el guardameta Sánchez la medalla galardón al que más penaltys de los dos guardametas parara. "El refeere, ni bien ni mal, en conjunto bien".

EN OVIEDO

El domingo y el martes jugaron en el campo de Llamaquique dos partidos amistosos entre el "Club Deportivo Cantabria" y el "Stadium Ovetense", quedando en ambos partidos vencedores los ovetenses, por lo cual les doy la más cumplida enhora buena.

Los santanderinos jugaron bien; pero como

todos los equipos montañeses, son muy poco completos.

EN LA FELGUERA

Contendieron (con motivo de una fiesta) en lucha amistosa donde se disputaba una copa donada por el señor don Ignacio Collantes, los equipos "Pumarín F. C.", de Oviedo y el "Athletic Popular", de la Felguera, resultando vencedores y poseedores de la copa, los felguerinos, que consiguieron cuatro goals, por uno de los del "Pumarín".

EN NUEVA

Entre el equipo de Ribadesella y el del Colegio de los Nobles Irlandeses, que veranean en Nueva, se jugó un partido amistoso el cual fué presenciado por numerosos aficionados, resultando el encuentro interesante, habiendo por ambos bandos bonitas y bien hechas combinaciones resultando vencedores los irlandeses por 4 a 0. Aunque el equipo vencedor era de más valía, los riosellanos se defendieron muy bien.

VIGO-GIJON

Mañana, en el Molinón, veremos uno de los partidos más interesantes de la temporada; ambos equipos contendientes como son el "R. S. de Vigo" y el "R. S. de Gijón", es la garantía absoluta para que así resulte, sino lo veremos. El martes, volverán a luchar.

A El Molinón mañana.

Pinaquin.

CURIOSIDADES

Lo que más dura de todo lo que el hombre hace son los ornamentos. En los museos hay broches y collares de más de cuarenta siglos de antigüedad. En lo tocante a duración, los monumentos ocupan el segundo lugar y las casas el tercero. La vida de los muebles es mucho más corta. Los cuadros duran más que los muebles, pues se conservan en buen estado algunos que datan de hace seiscientos años.

Las aves moribundas huyen de la luz del día y buscan los retiros más sombríos; lo que puede explicar, por qué no se ven nunca aves muertas en los jardines públicos.

Los perros australianos y los perros de pastor de Egipto no ladran.

NOTAS SUELTAS

El edificio de nueva planta construido para la Sociedad de Cultura e Higiene de La Calzada será inaugurado en fecha próxima, tan pronto como sean terminadas las obras de decorado interior y el mobiliario.

Esta inauguración constituirá uno de los actos más importantes de la cultura popular que se hayan celebrado hasta el presente.

En su día daremos amplia información de

esta hermosa obra, poniendo de manifiesto su transcendencia grandísima para la enseñanza, la educación y la cultura de nuestro pueblo, que en este aspecto de su vida social se va colocando en primera línea, sin que tenga nada que envidiar a los más adelantados y progresivos de España.

El día 30 del pasado mes de Agosto ha fallecido en esta villa el respetable e ilustrado gijonés señor don José Menéndez Alvarez que se había destacado como una de las figuras más relevantes de la vida local.

Hombre de carácter entero, de amplia cultura y con un gran amor a su pueblo natal supo poner siempre tan altas cualidades al servicio de todas las obras de progreso, ya ejerciendo cargos edilicios y de diputado provincial o bien laborando en la esfera particular por el fomento de la vida industrial gijonesa.

Ultimamente presidía con verdadero acierto y alto espíritu conciliador la Agrupación patronal de fabricantes e industriales y en este importante cargo como en otros muchos a que le llevaron sus propios merecimientos, puso a prueba su clarísima inteligencia, su energía y actividad incansable, su rectitud y celo en el cumplimiento del deber, siendo su muerte sentidísima, pues que supone la pérdida de una personalidad de muy excepcionales méritos.

Muy sinceramente nos asociamos al general sentimiento que la muerte de tan distinguido señor ha causado en esta villa donde contaba con numerosísimas amistades y relaciones siendo por todos respetado.

Reciba toda su estimada familia la expresión de nuestro duelo y sirvanle de lenitivo a su honda pena las altas pruebas de consideración recibidas con el tristísimo motivo de la muerte de aquel ser queridísimo.

¡Descanse en paz el señor don José Menéndez Alvarez!

El pasado domingo estuvieron entre nosotros el presidente y secretario de la Sociedad de Cultura del Entrego don Arturo de la Torre y don Arturo Fombella, respectivamente, que vinieron a visitar la Asociación hermana de Gijón.

También hemos tenido el gusto de recibir a tan queridos amigos en nuestra casa donde se hallaban buen número de culturales que fraternizaron unos momentos con aquellos compañeros.

Tanto la Junta Directiva de la Asociación Gijonesa, como nosotros hemos procurado hacer lo más grata posible la breve estancia en esta villa de los Sres. La Torre y Fombella, habiendo iniciado cordialísimas relaciones con aquella Sociedad que han de manifestarse en varios actos de intercambio cultural.

Reiteramos nuestro saludo más cordial a tan estimados amigos, deseando sean intérpretes con sus compañeros del Entrego de los afectos con que aquí les hemos recibido.

Ventajas de las lenguas clásicas

Kelsey, abogando por el estudio del latín y del griego, cuyos progresos en los Estados Unidos son tan notables, que de 100.144 estudiantes de latín que había en 1890, han pasado hoy a más de 400.000, mujeres es su mayor parte, ha abierto una información en aquellos países, resumiendo las ventajas del latín y del griego, según la "Revue Pedagogique", en las ocho conclusiones siguientes:

- 1.ª El latín y el griego son instrumentos de educación.
- 2.ª Ejercitan el espíritu en la observación, en la comparación y en la generalización.
- 3.ª Nos hacen intangible nuestra propia lengua y desarrollan el poder de la expresión.
- 4.ª Ponen el espíritu en contacto con la literatura en sus formas elementales.
- 5.ª Nos revelan una civilización fundamental.
- 6.ª Desarrollan la imaginación creadora.
- 7.ª Esclarecen el ideal moral y fortifican la honradez.
- 8.ª Nos suministran medios de recreo intelectual.

Album poético

TU ROSTRO

Ese rostro sin igual
tiene, para mi tormento,
"un no sé qué" celestial,
tan extraño como el mal
que al verlo en mi pecho siento.

Es manantial de alegría
con que en vaga incertidumbre
sueña el alma noche y día;
es para el labio ambrosía
y para los ojos lumbre.

Centro de mis esperanzas,
que al mirarlo a su despecho
entre amorosas holganzas,
el labio suelta alabanzas
y tiernos ayes el pecho.

Depón tu ceño piadosa,
y el puerto consolador
sé de mí esperanza, hermosa,
que el aura es poco amorosa
cuando aja un almendro en flor...

Pensamientos

Nada hay en esta vida tan grato y tan grande como "las cosas misteriosas". Los sentimientos maravillosos son los que más nos agitan, aunque obscura y confusamente: el amor y la amistad virtuosa están llenos de secretos; como si los corazones que se aman entendieran a medias palabras y estuviesen como entreabiertos.

Dos especies de hombres hay con los cuales no conviene alternar: los malos y los necios.

Muchos dan consejos, pero no prudencia para aprovecharlos.

La cortesía es el arte de hacer creer a cada cual que se le prefiere a todos.

Lecturas festivas

Se celebraba en una de nuestras aldeas una romería, era cuando estaba en su auge la batalla de Verdúm.

Por cuestiones y rivalidades de dos aldeas se armó una gresca en la que salió herido de un tiro en un ojo un paisano.

Conducido al Hospital de Caridad, se encargó de su curación un oculista, el paisano, medio repuesto salió del benéfico establecimiento y siguió su curación en la visita que el especialista tenía en su domicilio.

El ojo lesionado queda completamente perdido y efecto de la lesión peligraba el otro, temer que el oculista puso en conocimiento del paciente.

En una de las visitas el paisano compungido y temeroso dijo al oculista:

—Señor, aunque non fuera más, yo quisiera "ver" d' um.

—El oculista ocurrente le dijo "Verdúm" también lo quisieran los alemanes...

(Histórico)

C. Robles

Muchos hilos de tristeza,
pocos hilos de alegría
forman muy entretrejos
esta tela de mi vida.

Dieron a dos pobres, uno de éstos ciego, un racimo de uvas; y después de madura deliberación sobre el modo de comerlas, resolvieron ir las cogiendo de una en una, teniendo el ciego el racimo por el rabo. Empezó la función; pero al cabo de un instante, exclamó indignado:

—¡Estás cogiendo las uvas de cuatro en cuatro!

—Hombre, ¿en qué lo has conocido?

—En que yo las cojo de dos en dos y no te quejas.

—Un millón tiene Pascual
en vinos y en aguardiente.

—¡Un millón!—Justo y cabal,
y es... líquido el caudal?

—Líquido completamente.

En la trampa:

—Si alguno se sentara sobre su sombrero; ¿qué diría usted?

—Yo lo trataría de estúpido, sinvergüenza, pe...

—Basta; está usted sentado sobre el mío.

En un examen libre:

El profesor.—Vamos a ver, Sr. Quirós. ¿Qué parte de la oración es corbata?

El alumno.—Nombre.

El profesor.—Perfectamente. Y sabrá decirme también, ¿qué parte de la oración es la "corbata" de usted, ya que no la tiene ahora puesta?

El alumno.—Conjunción "casual".